

OMRON

形 V680S-HMD6-EIP

RFIDシステム リーダライタ
RFID System Reader/Writer

取扱説明書/INSTRUCTION SHEET

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。ご使用の際は、次の内容をお守りください。

- 電気の知識を有する専門家がお取り扱いください。
- この取扱説明書をよく読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用ください。
- この取扱説明書はいつでも参照できるような大切に保管してください。
- 詳細につきましては、ユーザーズマニュアルをご参照ください。

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes pre-cautions required in installing and operating the product. Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

Importer in EU
Omron Europe B.V.
Wegalaan 67-69
2132 JD Hoofddorp
The Netherlands

Manufacturer
Omron Corporation,
Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku,
Kyoto, 600-8530 JAPAN



オムロン株式会社

© OMRON Corporation 2015 All Rights Reserved.

使用上の注意

- 設置および保管場所について
 - 次のような場所では使用および保管しないでください。
 - 引火性ガス、爆発性ガス、腐食性ガス、塵埃、金属粉、塩分がある場所では使用および保管しないでください。
 - 周囲温度、周囲湿度が仕様で定められている範囲を超える場所では使用および保管しないでください。
 - 温度が急激に変化する場所、結露する場所では使用および保管しないでください。
 - 仕様で定められる以上の振動や衝撃が本体に直接伝わる場所では使用および保管しないでください。
- 取付け・取外しについて
 - 本製品は13.56MHzの周波数帯を使用してRFタグと通信を行っています。トランシーバ、モータ、インバータ、スイッチング電源などの中にはRFタグとの通信に影響を与える電波(ノイズ)を発生するものがあります。これらの機器が周囲にあることでRFタグとの通信に影響を与えたり、RFタグの破壊等の原因になる場合があります。これらの機器の近くで本製品をご使用になる場合には事前に影響を確認の上、ご使用いただくようお願い致します。
 - リーダライタをRUNモードで動作させる場合は、制御信号を電源の+24Vに接続してください。制御信号を電源の0Vに接続するとリーダライタはセーフモードで起動します。
 - 定格電圧範囲を超えて使用しないでください。破壊したり焼損したりする恐れがあります。
 - 製品本体を取り付ける際のねじ締めトルクは1.2N・mとしてください。
 - ケーブルコネクタの締め付けトルクは、0.39～0.49N・mで確実に取り付けてください。
 - 二股分岐ケーブルはM4ねじでしっかりと固定して使用してください。
- 使用方法について
 - 製品本体を落下させないでください。
 - ケーブル部は強く引っ張らないでください。
 - 本製品の分解・修理改造をしないでください。
 - 油が製品本体にかかる環境で使用される場合は、使用される油が製品本体に使用している樹脂への影響がないことをご確認ください。
- 保守について
 - 日常・定期的な点検を実施ください。

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

- Installation and Storage Environment
 - Do not use or store the Product in the following locations.
 - Locations subject to corrosive gases, dust, dirt, metal powder, or salt.
 - Locations where ambient temperature or ambient humidity range is over the specified.
 - Locations subject to extreme temperature changes that may result in dew condensation.
 - Locations where the product would be directly subjected to vibration or shock exceeding specifications.
- Installation
 - The Products communicate with RF Tags using the 13.56-MHz frequency. Any transceivers, motors, inverters, or switching power supplies generate noise that can affect communications with the Tags and cause errors. If such devices are located near the Tags, always test operation in advance to confirm whether the system may be affected.
 - When you use the Reader/Writer in RUN mode, the control signal should be connected to the +24 V of the power supply the Reader/Writer will operate in safe mode when the control signal is connected to 0 V of the power supply.
 - Do not exceed the rated voltage range. Doing so may result in Product destruction or burning.
 - Securely tighten the screws to a torque of 1.2N·m when mounting the Reader/Writer.
 - Use a tightening torque of 0.3 to 0.49N·m when mounting the cable connector.
 - Please fix the branch cable with M4 screws tightly.
- Prohibitions
 - Do not drop the Products.
 - Do not pull on the cables with excessive strength.
 - Do not attempt to disassemble, repair, or modify the Product.
 - If the Reader/Writer is installed in an environment where oil is splashed, please confirm that there is no oil impact to the resin that is used in the Reader/Writer.
- Maintenance
 - The Reader/Writer must be inspected on a daily or regular basis.

1. 定格・性能/Rating performance

項目/Item	仕様/Specifications		
	V680S-HMD63-EIP	V680S-HMD64-EIP	V680S-HMD66-EIP
外形 Dimensions	50x50x30mm(突起部を除く) (excluding protruding parts)	75x75x40mm(突起部を除く) (excluding protruding parts)	120x120x40mm(突起部を除く) (excluding protruding parts)
電源電圧 Supply voltage	24 VDC (-15% to +10%) Class2		
消費電流 Consumption current	0.2A max.		
使用周囲温度 Ambient operating temperature	-10 to 55°C(氷結なきこと) (No freezing)		
使用周囲湿度 Ambient operating humidity	25 to 85%RH(結露なきこと) (No dew condensation)		
保存周囲温度 Ambient storage temperature	25 to 70°C(氷結なきこと) (No freezing)		
保存周囲湿度 Ambient storage humidity	25 to 85%RH(結露なきこと) (No dew condensation)		
絶縁抵抗 Insulation resistance	ケーブル一括とケース間で20MΩ以上(DC500V絶縁抵抗計にて) 20MΩ min.(with 500 VDC megohmmeter) between cable terminals and casing		
耐電圧 Dielectric strength	AC1000V(50/60Hz)1分間 ケーブル一括とケース間 1000VAC,50/60Hz,1min between cable terminals and casing		
耐振動 Vibration resistance	10~500Hz 複振幅 1.5mm, 加速度 100m/s ² , 3方向11分間10回繰り返し 10 to 500 Hz, double amplitude: 1.5 mm,Max. Acceleration: 100m/s ² , with 10 sweeps for 11 min. each in 3 directions		
耐衝撃 Shock resistance	500m/s ² ,6方向 各3回 計18回 Mechanical durability: 500m/s ² , 3times each in 6 directions		
保護構造 Degree of protection	IP67(IEC 60529:2001) 防油 IP67F相当(JIS C 0920:2003 付属書1) Oil resistance equivalent to IP67F (JIS C 0920:2003, Appendix 1)		
エンクロージャ Type rating	Type 4X, indoor use only		
周波数 Frequency	13.56MHz		
放射磁界強度 Radiated magnetic field strength	最大 10dBμA/m(測定距離10m) maximum 10 dBμA/m at 10 meters		
材質 Material	ケース: PBT, 充填樹脂: ウレタン Case: PBT resin, Filled resin: Urethane resin		
質量 Mass	約240g Approx. 240 g	約390g Approx. 390 g	約760g Approx. 760 g
取付方法 Mounting method	M4ねじ, 2箇所取付け (12mm以上のねじをご使用ください。) Two M2 screws (Use a screw of 12 mm or more in length.)	M4ねじ, 4箇所取付け (12mm以上のねじをご使用ください。) Four M4 screws (Use a screw of 12 mm or more in length.)	
上位通信インタフェース Host communication interface	EtherNet 10BASE-T/100BASE-TX		
上位通信プロトコル Host communication protocol	EtherNet/IP™		
付属品 Accessory	取扱説明書, 法令・規格説明書, IPアドレスメモラベル Instruction Seet: 1 sheet Description of Regulations and Standard: 1 sheet IP Address label: 1 sheet		

安全上の要点

製品を安全に使用するため、以下のことを守ってください。

- 設置および保管場所について
 - 発熱量の高い機器(ヒータ、トランス、大容量の抵抗)の近くに取付けることは避けてください。
 - 複数のリーダライタを隣接設置される場合、相互干渉により通信性能が低下する恐れがありますので、「V680S シリーズ リーダライタ ユーザーズマニュアル(Man.No.SDGR-710)」の「リーダライタの相互干渉」を参照し、リーダライタ間の相互干渉が無いことを確認してください。
- 取付け・取外しについて
 - AC電源では絶対に使用しないでください。破裂する恐れがあります。
 - 誤配線しないでください。破裂したり焼損する恐れがあります。
 - Ethernetケーブルを接続する上位機器(スイッチングハブやPLCなど)はSTP対応機器をご使用の上、上位機器を確実にD種接地してください。
- 使用方法について
 - ケーブルを半径40mm以下で曲げないでください。断線する恐れがあります。
 - 万一、製品に異常を感じた時には、すぐに使用を中止し、電源を切った上で、当社支店・営業所までご相談ください。
 - (一社)日本自動認識システム協会のガイドラインに従い、アンテナ部を植え込み型心臓ペースメカ等の装着部位から22cm以内に近づけないでください。
- 清掃について
 - シンナー、ベンゼン、アセトン、灯油は樹脂部材やケース塗装に悪影響を及ぼす場合があります。ユーザーズマニュアルの「耐薬品性」を参照し、影響のある薬品は使用しないでください。
- 廃棄について
 - 本製品を廃棄する際は、産業廃棄物として処理してください。

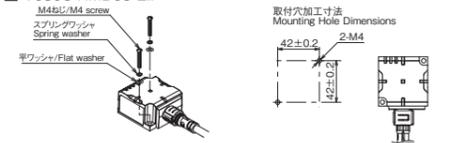
PRECAUTIONS FOR SAFE USE

Observe the following precautions to ensure safe usage of the product.

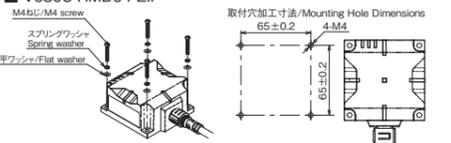
- Installation and Storage Environment
 - Do not install the Products near any equipment that generates a large amount of heat (such as heaters, transformers, and large-capacity resistors).
 - If many Reader/Writer are mounted near each other, communications performance may decrease due to mutual interference. Refer to Reference Data in Section 7 Appendices of User's Manual and check to make sure there is no mutual interference.
- Installation and Removing
 - Do not use the AC power supply.
 - Do not perform wiring incorrectly. Doing so may result in rupture or damage from burning.
 - Use a device supporting STP Cables for the host device (such as an Ethernet switch or PLC). Ground the host device to a ground resistance of 100 Ω or less.
- Using
 - Do not bend the cable past a bending radius of 40 mm. The cable may be disconnected.
 - If you find an abnormal operation of the product, immediately stop its operation and turn OFF the power supply. Consult with an OMRON representative.
- Cleaning
 - Using thinner, benzene, acetone, or kerosene for cleaning may affect the resin parts and the surface of the case.
 - For detail, refer to the Chemical Resistance in the User's Manual.
- Disposing
 - Dispose of the Products as industrial waste.

2. 設置について/Installation

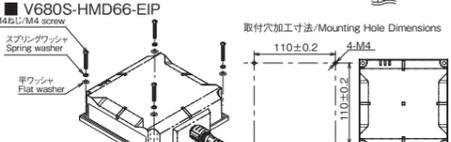
■ V680S-HMD63-EIP



■ V680S-HMD64-EIP



■ V680S-HMD66-EIP



上記のようにスプリングワッシャーと平ワッシャーをご使用の上、M4ねじ4個(V680S-HMD63-EIPの場合は2個)で取り付けてください。
推奨締め付けトルク: 1.2 N·m

Mount the Reader/Writer with four M4 screws (two M4 screws for V680S-HMD63-EIP) with spring washers and flat washers as shown above. Recommended tightening torque: 1.2 N·m

■ リーダライタとケーブルの接続方法/Attaching Reader/Writer to the cable



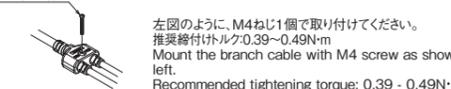
- 電源ケーブルのコネクタを持ってリーダライタの電源コネクタに挿入してください。
- 電源ケーブルのコネクタのネジ部を時計方向に回してロックしてください。推奨締め付けトルク0.39～0.49N·m



- Ethernetケーブルのコネクタを持ってリーダライタの電源コネクタに挿入してください。
- Ethernetケーブルのコネクタのネジ部を時計方向に回してロックしてください。推奨締め付けトルク0.39～0.49N·m

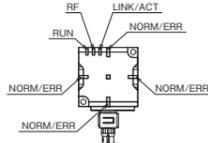
- 電源ケーブルのコネクタを持ってリーダライタの電源コネクタに挿入してください。
- 電源ケーブルのコネクタのネジ部を時計方向に回してロックしてください。推奨締め付けトルク0.39～0.49N·m

■ 分岐ケーブルの固定方法/Fixing the branch cable

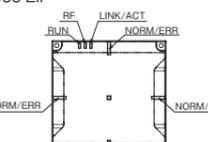


3. 各部の名称と機能/Part Names and functions

■ V680S-HMD63-EIP

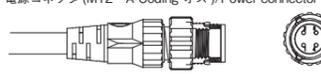


■ V680S-HMD66-EIP



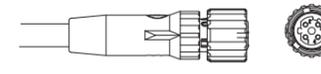
(1) 接続コネクタ/Connector

電源コネクタ (M12 A-Coding オス) / Power connector (M12 A-Coding plug)



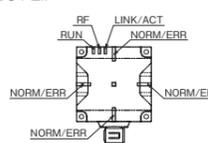
ピンNo. PIN No.	名称 Name	内容 Function	IN/OUT
1	24P	+24V	-
2	CONT	制御信号/Control signal	IN
3	24N	0V	-
4	-	-	-

Ethernet コネクタ (M12 D-Coding メス) / Ethernet connector (M12 D-Coding socket)



ピンNo. PIN No.	名称 Name	内容 Function	IN/OUT
1	TD+	Ethernet 送信+信号 / Ethernet send data +	OUT
2	RD+	Ethernet 受信+信号 / Ethernet receive data +	IN
3	TD-	Ethernet 送信-信号 / Ethernet send data -	OUT
4	RD-	Ethernet 受信-信号 / Ethernet receive data -	IN
ハウジング Housing	FG	フレーム・グラウンド / Frame ground	-

■ V680S-HMD64-EIP



(2) 動作表示灯/Status indicators

名称 Name	動作(色) Color	意味 Description
RUN	点灯(緑) green	リーダライタが正常に動作している場合に点灯します。 Lighting while the Reader/Writer is operating normally.
	遅い点滅(緑) Flashing green slowly	セーフモード動作中に点滅します。(1s周期の点滅) Flash while the Reader/Writer is operating in Safe mode.(1sec cycles)
	速い点滅(緑) Flashing green quickly	リーダライタが起動処理中、またはオリジネータからのタグデータリンクのネゴシエーション確立中に高速点滅します。(200ms周期の点滅) Flash quickly while the Reader/Writer in the boot process or the Reader/Writer is waiting for establishing the connection with the Originator.(200msec cycles)
	消灯 Not lit	電源供給していない場合に消灯します。 Turn off when power is not supplied.
RF	点灯(黄) yellow	RFタグとの通信動作中に点灯します。 Lighting during communication for RF Tag.
	消灯 Not lit	RFタグとの通信動作していないときに消灯します。 Turn off when not in communication with the RF tags.
NORM/ERR	点灯(緑) green	通信処理、その他上位機器からのコマンドを正常に処理完了した場合に1回点灯します。通信診断機能有効時は、RFタグとの通信において「通信安定」を検出した場合に1回点灯します。 Lighting when the communications finish with no error. When communications diagnosis is enabled, this indicator will flash once each time a stable communication is detected.
	点滅(黄) Flashing yellow	タグデータリンクでタイムアウトを検出した場合に点滅します。 Flash when the Reader/Writer detects the Tag data link timeout.
	点灯(赤) red	通信処理、その他上位機器からのコマンドを異常完了した場合に1回点灯します。システム異常発生時は点灯します。 Lighting once when an error occurs during communications with the host device, or during communications with an RF Tag. Lighting when unrecoverable error occurs.
	点滅(赤) Flashing red	対処可能エラー時に点滅します。(設定メモリ異常、制御信号配線ミスなど) Flash when recoverable error occurs. (Configuration memory error, or Control signal wiring mistake, etc.)
不規則点滅(赤) Flashing red irregularly	起動時に同ネットワーク内に重複するIPアドレスの機器を検出した場合、またはBOOTPサーバからのIPアドレス取得処理で異常を検出した場合に不規則に赤点滅します。(1s高周で100msの点滅回) Flash irregularly when the Reader/Writer detects a device of duplicate IP address in the same network or the Reader/Writer detects an error while getting IP address from BOOTP server.(Flashes twice for 100msec in 1sec cycles)	
LINK/ACT	消灯 Not lit	待機状態の場合に消灯します。 Turn off when the standby state.
	点灯(緑) green	Ethernet LINK状態に点灯します。 Lighting during linking normally.
	点滅(緑) Flashing green	Ethernet データ通信状態に点灯します。 Flash during detects a carrier.
消灯 Flashing green	Ethernetケーブルが接続されていない場合に消灯します。 Turn off when the ethernet cable is not connected.	

